

Consultation Services for Foreign Residents/外国人のための生活相談

*Closed national holidays (祝・休日を除く)

Place and Inquiries/場所と問合せ	Mon./月曜日	Tue./火曜日	Wed./水曜日	Thu./木曜日
Daily Life Support Office, Omiya Ward Office 2F /大宮区役所2階 ぐらし おうえんしつ 応援室 TEL 048-646-3097	English/英語 Tagalog/タガログ語 9am-12pm	Korean/韓国・朝鮮語 9am-12pm	Vietnamese/ベトナム語 9am-12pm	Chinese/中国語 9am-12pm
International Exchange Center, Saitama Tourism and International Relations Bureau, 9F Comunale, Urawa Sta. East Gate/さいたま観光国際協会 国際交流セ ンター(浦和駅東口・コムナーレ9階) TEL 048-887-1506	—	Chinese/中国語 9am-12pm, 1pm-3pm *last appointment at 2pm/ 午後2時まで受け付け	English/英語 9am-12:30pm, 1pm-2:30pm *last appointment at 2pm/ 午後2時まで受け付け	Korean/韓国・朝鮮語 9am-12pm, 1pm-3pm *last appointment at 2pm/ 午後2時まで受け付け
Mon. to Sat./月から土曜日 *Some languages are not available on Saturdays/土曜日に対応できない言語があります ・Video call multilingual support (16 languages)/テレビ電話での多言語相談(16か国語対応) ・Voice call multilingual support (14 languages)/電話での多言語相談(14か国語対応)				



News from Saitama City/さいたま市からのお知らせ

A Bonsai Event Will Be Held at The Ritz-Carlton, Tokyo

There will be a 3-week long display of bonsai, one of Saitama City's traditional industries, at The Ritz-Carlton luxury hotel in Roppongi's Tokyo Midtown.

Date/Time: Jan. 9-29, 2025

Venue: The Ritz-Carlton, Tokyo (Minato-ku, Tokyo)

Featuring: 50 top-tier bonsai selected from the gardens that make up Omiya Bonsai Village (The displays will be changed weekly)

Inquiries: Tourism and International Exchange Division

Tel: 048-829-1236, **Fax:** 048-829-1944

Doll Town Iwatsuki Meets Anime in an Exciting Collaboration Event!

A promotional event will be held in Doll Town Iwatsuki.

It will be held in collaboration with "My Dress-Up Darling", a famous television anime which is also set in Iwatsuki!

Please see the city's website for details.

Date/Time: Jan. 10 - Mar. 9, 2025

Venue: Iwatsuki Ward, Saitama City

Featuring: A digital stamp rally

Inquiries: Tourism and International Exchange Division

Tel: 048-829-1236, **Fax:** 048-829-1944

ザ・リッツ・カールトン東京で大宮盆栽のプロモーションを開催します

さいたま市の伝統産業である「大宮盆栽」を、六本木の東京ミッドタウンにあるラグジュアリーホテル「ザ・リッツ・カールトン東京」で3週間展示します。
●日時/1月9日(木)から29日(木)まで

●場所/ザ・リッツ・カールトン東京(東京都港区)

●内容/大宮盆栽村の各園から選りすぐりの盆栽を計50点程度展示します。(1週間ごとに全ての盆栽を入れ替えます)

●問合せ/観光国際課

TEL 048-829-1236, FAX 048-829-1944

人形のまち岩槻のPRイベントを開催します

「人形のまち岩槻」をPRするイベントを開催します。

岩槻も舞台になっている人気TVアニメ「その着せ替え人形は恋をする」とコラボします!

詳しくは、市のホームページをご覧ください。

●日時/1月10日(金)から3月9日(日)まで

●会場/岩槻区内

●内容/デジタルスタンプラリー

●問合せ/観光国際課

TEL 048-829-1236, FAX 048-829-1944



寄付ありがとうございました



さいたま市社会福祉協議会へ ▶馬森敏子さん 2,100円 ▶匿名 3万6,000円 ▶早坂 徹さん 5,000円 ▶岩槻理科サークル 3万2,000円
ふれあい福祉基金へ ▶宮原青年クラブ 3万円 ▶大松会 会主 矢島とめ子 10万円